VOCABULARIO DE TERMINOS VULGARES EN HISTORIA NATURAL COLOMBIANA

HERMANO APOLINAR MARIA
Director-fundador del Museo de Ciencias Naturales del Instituto de La Salle—Bogotá.
Profesor en el mismo Instituto.

(Continuación)

LETRA C

1393.—*Cafifí* (Costa Atlántica); otro nombre de *Galbula ruficauda palens* (Véase Nº 642).

1394.—*Cafuche.* (Véase Nº 847).
Nota: El *Dicotyles labiatus* se conoce en ciertas regiones con el nombre de *Cafuche enjaquimado.*

1395.—*Cagada de gallinazo.*
Lecidea petraea Flot.—Familia de las *Liquenáceas.*

En el "Prodromus" de Triana y Planchon, Will. Nylander señala 36 especies del género *Lecidea* (del gr. *lekis, idos* diminutivo de *lékos,* escudilla) y al final del volumen en el "Conspectus Specierum Lichenum Novo-Granatensium" aparece el género con 47 especies y algunas variedades como pertenecientes a la flora colombiana.

1396.—*Caica.* (Véase Nº 947).

1397.—*Caica o Arveja parda.* (Véase Nº 524).

1398.—*Caica; Encenillo.*

Los nombres vulgares apuntados se aplican a todas las especies del género *Weinmannia* Lin. (gén. dedicado al alemán Weinmann), que consta de unas 60 especies, propias de las islas Mascareñas, Malayas y del Pacífico austral, y de la América meridional.

Las especies colombianas son astringentes y hemostáticas; contienen gran cantidad de tanino; producen una madera muy fina.

La corteza de *W. tomentosa* Lin. tiene mucha aplicación en la preparación de los cueros.

Merced a los trabajos del Prof. Dr. José Cuatrecasas, la flora colombiana se enriqueció de un cierto número de especies nuevas, que describe en "Caldasia", publicación del Instituto de Ciencias Naturales de Bogotá y en la "Revista de la Academia Colombiana de Ciencias".

En "Caldasia" Nº 2, pgs. 13 y siguientes, aparecen las descripciones de las especies siguientes:

W. penicillata: árbol de 14 metros de altura; Cordillera Oriental; sobre el filo divisorio entre el Departamento del Huila y la Comisaría del Caquetá.

W. subvelutina sp. n.: árbol de unos 10 metros; Comisaría del Putumayo; lado sur de la Laguna de la Cocha en la Quebrada de Santa Lucía; 2850 m.

W. myrtifolia sp. n.: árbol de 8 metros; Cordillera Oriental; Bosque de Juiquín; Quebrada Amarilla; en el páramo de Guasca, 2840 m.

W. sclerophylla sp. n.: árbol de 15 metros; Cordillera Oriental, vertiente occidental; Departamento del Huila, entre Gabinete y Andalucía, 2200 a 2300 m.

W. caquetana sp. n.: árbol de 15 metros; Cordillera Oriental, vertiente oriental, Quebrada del Río Hacha (Comisaría del Caquetá), 2100 a 2250 m.

W. microcarpa sp. n.: árbol de 10 metros; Cordillera Oriental, en el filo divisorio entre el Departamento del Huila y la Comisaría del Caquetá, 2300 a 2450 m.

W. parvifoliata sp. n.: árbol de una altura inferior a 10 metros; Cordillera Oriental, en el filo divisorio entre el Departamento del Huila y la Comisaría del Caquetá, 2300 a 2400 m.

W. putumayensis sp. n.: árbol de 14 metros; Comisaría del Putumayo; valle de Sibundoy, 2810 m.

W. Sibundoya sp. n.: árbol de 14 metros, como la especie anterior, 2800 m.

W. magnifolia sp. n.: árbol de 15 metros; Cordillera Oriental, entre Gabinete y Andalucía, Departamento del Huila, 2200 a 2300 m.

W. Duquei sp. n.: árbol de 8 metros; hoya del río Cali, Departamento del Valle, 2500 m. Legit J. M. Duque Jaramillo.

"Revista de la Academia Colombiana de Ciencias": Véase vol. V. Nº 17 pp. 31 y 32.

1399.—*Caica llanera.*
Vanellus cayennensis Gm.—Familia de los *Charadríidos.*

Otros nombres: *Para cayennensis* Gmel., 1789; *Vanellus cayennensis* Wyatt, 1871; *Belonopterus cayennensis* Stone, 1899.

Adoptando el nombre impuesto por Wyatt, Sclater y Salvin describieron la especie en 1879 sobre ejemplares procedentes de Antioquia (Retiro, Concordia y Frontino), al paso que Stone describió la misma especie con el nombre genérico *Belonoptera* sobre ejemplares procedentes de las llanuras del Tolima.

V. cayennensis habita en Colombia, toda la zona tropical y sube hasta el límite inferior de la zona subtropical. Las localidades de captura señaladas por Chapman cubren el territorio comprendido entre el Atrato al oeste hasta las riberas del Meta, al este. La especie se encuentra en toda la América meridional tropical.

1400.—*Caimán de aguja.*
Crocodilus americanus.—Familia de los *Cocodrílidos.*

La cabeza afecta la forma general de un triángulo muy alargado. El animal puede alcanzar unos 5 metros de longitud. (1)

Tiene en la nuca una serie transversal de cuatro placas, y en el cuello, dos series transversales de seis placas cada una.

Los caracteres distintivos del cocodrilo del Magdalena y del caimán o *Babilla* (*Cachire,* en los Llanos orientales) que vive en el mismo río, son: 1º Disposición del cuarto diente: cuando el cocodrilo cierra la boca, dicho diente queda visible, al paso que en el caimán, la misma pieza penetra en una como bolsa de la mandíbula superior. 2º La cara posterior de las patas traseras lleva una cresta de escamas; el caimán carece de cresta en dichos miembros.

En cuanto a costumbres, el cocodrilo es, en general, menos agresivo y menos peligroso que el caimán.

1401.—*Caimana.*

Los campesinos dan este nombre a las diversas especies del género *Papilio* que forman el grupo del *Papilio protesilaus.* Las principales son las siguientes:

Papilio agesilaus agesilaus Guér.; de la región de Muzo y del valle del Magdalena.

Papilio glaucolaus glaucolaus Bat.—Muzo y La Vega de San Juan.

Papilio glaucolaus melaenus R. et J.—Río Dagua y Cauca superior.

Papilio molops molops R. et J.— Río Dagua.

Papilio protesilaus protesilaus Lin.— Río Vaupés y Río Negro (Llanos).

Papilio protesilaus archesilaus Feld.—Villavicencio y Río Dagua, etc.

(Véase: "Die Gross-Schemetterlinge der Erde". Adalbert Seitz. Vol. 5, pp. 40 etc.).

1402.—*Caimancillo* (Costa Atlántica).
Agonandra brasiliensis Benth. et Hook. Familia de las *Olaeáceas.*

Th. Durand, en su "Index Generum" no indica sino una sola especie como perteneciente al presente género.

El señor A. Dugand nos suministró a este respecto los datos siguientes: árbol pequeño, de unos 6 a 8 metros de altura; hojas alternas largamente ovales o elípticas, 7 a 9 cms. de largo por 3 a 4 cms. de ancho; flores muy pequeñas dispuestas en racimos fasciculados sobre los nudos de las ramas; frutos casi esféricos, glabros, del tamaño de una cereza; monospermos; maduros despiden un olor pronunciado agradable, semejante al de las peras europeas, y son muy apetecidos por los venados. La madera es dura y pesada, de un color amarillo anaranjado.

1403.—*Caimarón; Cirpe; Cuspiritu; Sirpe; Uvo.*
Pourouma sapida Aubl.—Familia de las *Urticáceas.*

(1) El ejemplar que figura en la colección del museo del Instituto de la Salle tiene 3.50 m.; fue cogido por el General Diego de Castro en el Caño de Barranquilla, quien lo regaló al Dr. J. V. Concha, y éste, a su vez, al museo.

El género *Pourouma* (de origen americano *Puruma*) consta de unas 20 especies, de la América tropical. (1)

Pourouma sapida. Es un árbol de formas grandes; las hojas son divididas en lóbulos palmeados, blancuscas por debajo. Las frutas son comestibles, sirven para fabricar bebidas refrescantes y agradables; se parecen a los de la parra.

1404.—*Caimarón* (región del Meta); *Uvo* (región del Caquetá).
Pourouma cecropiaefolia Martius.—Familia de las *Urticáceas.*

Martius en su "Reise in Brasilien", 1831; Trécul, en los "Annales des Sciences Naturelles", 3ª Série, 1847, tome VIII, p. 107, describe la especie con el nombre de *P. multifida.*

Claés, botánico belga, encontró *P. cecropiaefolia* en toda la región del Meta, donde lo llaman *Caimarón,* y en la del Caquetá, donde lleva el nombre de *Uvo.* Los indios huitotos del río Hacha, afluente del Orteguaza, trajeron el *Uvo* del alto Caraparaná, de donde es originaria la tribu, y lo cultivan con esmero. Dicen que la variedad procedente del Alto Caraparaná es más fructífera que la de la hoya del Meta.

Es árbol dioico; los dos sexos se encuentran en individuos diferentes; puede alcanzar de 15 a 20 metros. Las hojas tienen un pecíolo de 15 a 45 cms. de longitud, presentan de 11 a 12 lóbulos.

El fruto está constituído por el periantio persistente y carnoso, el núcleo contiene una sola semilla; alcanza las dimensiones de una ciruela (variedad *Reine Claude*). La membrana exterior es algo resistente, de un color purpúreo negrusco; la carne es blanca y jugosa como la de la uva, y de un sabor agradable. Merced a la resistencia de la membrana exterior, podría suministrar un artículo de exportación cuidando convenientemente el modo de empaque.

Según Claés los indios huitotos hacen secar las hojas de *P. cecropiaefolia,* las reducen a cenizas y las mezclan con las hojas secas de la Coca; hacen pasar la mezcla por un cernidor muy fino y obtienen de esta manera su famoso polvo de coca, del cual hacen un verdadero abuso.

(Para más detalles, véase el artículo de D. Bois en la revista "La Terre et la Vie". Febrero 1932, pp. 112 a 114).

1405.—*Caimitillo; Caimito; Caimo verde; Maduro verde.*
Chrysophyllum cainito Lin.—Familia de las *Sapotáceas.*

El género *Chrysophyllum* (del gr. *chrysos,* oro; *phyllon,* hoja; alusión al color amarillo de la cara inferior de las hojas en algunas especies) comprende unas 60 especies, propias de las regiones tropicales del globo.

Chrys. cainito: Es un árbol cultivado cuyas hojas están cubiertas en el envés por pelos de un color dorado-pardusco.

(1) A veces escriben Pouruma.

Con el mismo nombre vulgar (*caimitillo*) se conoce el *Chr. olibiforme*. Ambos de las regiones cálidas de la América tropical. El fruto mucilaginoso y dulce es muy agradable.

Toda la planta es astringente y tónica. Se dice que la corteza es febrífuga. En las tierras calientes se emplean las hojas para curar las úlceras. La madera es buena para construcciones. El árbol produce una goma semejante a la gutapercha.

1406.—*Caimito; Caimo verde.*
Chrys. cainito. (Véase el Nº anterior).

1407.—*Caimito; Caimito amarillo.*
Pouteria caimito (R. et P.) Radlk.—Familia de las *Sapotáceas.*

El género comprende unas 23 especies, de la América tropical y subtropical. De la especie mencionada se utilizan las frutas.

1408.—*Caimito.*
Vismia latifolia Choisy.—Familia de las *Hipericáceas.*

El género *Vismia* comprende unas 27 especies, de la América y del Africa tropicales.

La especie ha sido señalada de Bucaramanga y de la Cordillera Occidental, como también de la hoya del Orinoco.

Sus hojas se usan como febrífugo, y la resina es purgante.

En Panamá llaman *Caimito de Monte* a *Vismia panamensis* Duch. La especie se encuentra al pie de la Cordillera de Bogotá, vertiente oriental (Susumuco, Villavicencio).

1408-bis.—*Caimito* (Antioquia).
Freziera calophylla Tr. et Pl.—Familia de las *Ternstroemiáceas.*

Bello árbol, común en ciertas regiones de Antioquia; sus frutos son comestibles.

1409.—*Caimo* (Yarumal); *Ciruelo; Mamey de tierra fría* (en otras partes).
Bunchosia armeniaca Rich.—Familia de las *Malpighiáceas.*

El género consta de unas 22 especies, de la América tropical. El nombre genérico parece derivarse de *buncho,* voz africana para designar al cafeto.

B. armeniaca es especie común en el Perú; en Colombia se encuentra sobre todo en la región de Popayán y otros lugares de la Cordillera Central.

La planta peruviana difiere en algo de la nuéstra, pero se trata de caracteres más bien secundarios. Se dice que las semillas son venenosas.

1410.—*Caimo.*
Chrysophyllum glabrum Jacq.—Familia de las *Sapotáceas.*

Como el *Chrys. cainito,* la presente especie tiene propiedades tónicas y astringentes; las hojas en cocimiento se utilizan para tratamiento de las úlceras. El jugo lechoso de este árbol fue introducido en la terapéutica para curar la disentería amibiana en 1856 por el doctor J. V. de la Roche; se aconseja tres tomas de 90 gramos por día para los adultos y de 40 gramos para los niños. El jugo de este árbol no tiene acción alguna sobre los gusanos intestinales.

1411.—*Caimo amarillo; Lucumo.*
Vitellaria obovata HBK.—Familia de las *Sapotáceas.*

Ruiz y Pavón describieron la planta con el nombre de *Achras Lucuma;* Kunth, en su "Synopsis Plantarum... Orbis Novi", Tom. II, pg. 306, Nº 6, la describe con el nombre de *Lucuma ovatum.*

Es un árbol pequeño (de unos 6 metros de altura), de tronco tortuoso y copa escasa. El fruto tiene sabor dulce de leche en cuanto a su parte carnosa, al paso que las semillas propiamente dichas son muy amargas. La madera es muy dura y de color rojo. Se cree que la especie es originaria del Perú. En Colombia la cultivan en las tierras templadas y calientes.

En Antioquia dan el nombre de *Caimo amarillo* al *Chrysoph. excelsius,* de frutos amarillos.

1412.—*Caimo caucano.*
Vitellaria rivicola.—Familia de las *Sapotáceas.*

El género consta de unas 19 especies, esparcidas desde México y las Antillas hasta el Brasil.

Vit. rivicola se encuentra en estado silvestre en el Valle del Cauca y en el Quindío. Es un árbol de unos 25 metros de altura, con tronco recto y copa abombada. La madera es de color castaño claro, pesada y muy dura, propia para construcciones. Las incisiones en la corteza expelen un jugo lechoso.

1413.—*Caimo colombiano.*
Chrysophyllum michino HBK.—Familia de las *Sapotáceas.*

El árbol tiene unos 20 metros de altura y una vara de diámetro. La madera, que pasa por incorruptible, es de color amarillo rosado y muy propia para construcciones y maquinaria.

Los frutos, del tamaño de las guayabas agrias, tienen carne de color blanco-crema, es algo agradable pero pegajosa al paladar.

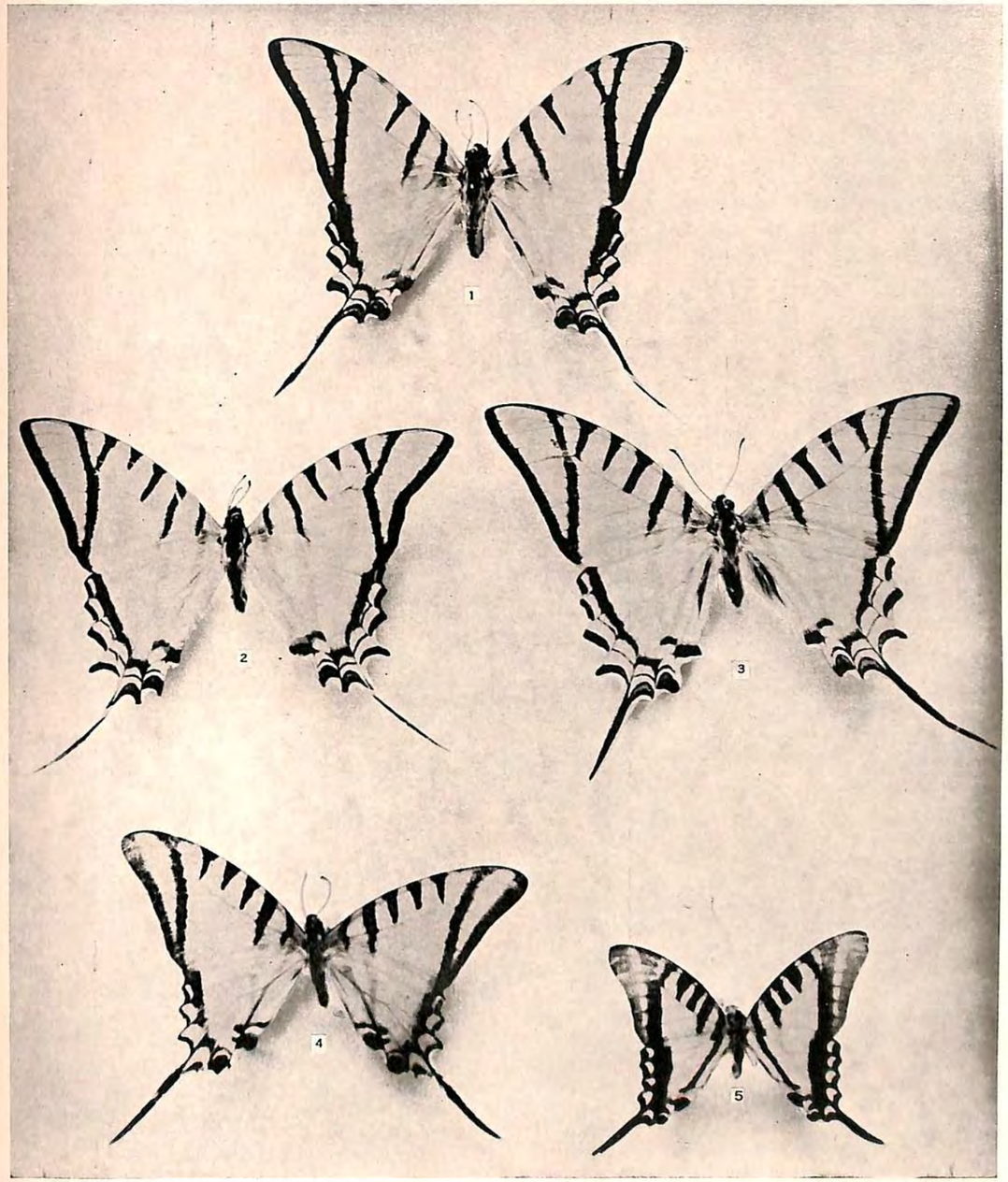
1414.—*Caimo de tierra fría.*
Freziera reticulata H. et B.—Familia de las *Ternstroemiáceas.*

El género, dedicado al viajero francés Amedée Frezier, consta de unas 8 especies, propias de la América tropical.

Fr. reticulata se encuentra en la Cordillera Central entre 2000 y 3000 metros, Andes de Pasto, el Quindío, Almaguer, etc.; alcanza dimensiones medianas. Los frutos, de forma esférica y algo grandes, son comestibles; tienen color negro brilloso exteriormente, la carne es de color violáceo y granosa. La madera puede servir para las construcciones.

1415.—*Cajaro.*
Phractocephalus hemiliopterus.—Familia de los *Silúridos.*

Pez de los Llanos orientales, que alcanza una longitud de 3 pies; de esta longitud la cabeza re-



Género: Papilio.—Grupo: Papilio protesilaus.

No. 1. Papilio hetaerius R. et J.—No. 2. Papilio archesilaus Feld.—No. 3. Papilio telesilaus Feld.—No. 4. Papilio agesilaus Guér. No. 5. Papilio arcesilaus Lin.

presenta la cuarta parte. Es de un color bruno rojizo con una lista amarilla pálida en los costados.

1416.—*Cajeto; Guamo copero; Guamo macheto* (Antioquia).

Inga heteroptera Benth.—Familia de las *Leguminosas*. (Sección de las *Mimóseas*).

El género *Inga* (*inga*, palabra peruana; o bien *ingá*, nombre argentino de estos árboles) consta de unas 140 especies, de la América tropical y subtropical sur.

I. heteroptera parece una especie rara; según N. L. Britton y E. P. Killip no se conoce sino de San Pedro (Antioquia), donde la descubrió Hinds. El ejemplar tipo que sirvió para la descripción original reposa en el Herbario de Kew.

1417.—*Cajeto; Madre de Agua; Nacedero; Quiebra-barriga.*

Trichanthera gigantea (H. et B.) Kunth. Familia de las *Acantáceas*.

Del género *Trichanthera* (del gr. *thrix*, cabello y *anthera*, florecido) no se conoce, según Th. Durand, sino una sola especie, propia de la América Central, Guayanas, Colombia y Perú. Según el R. P. L. Uribe U., la planta, un arbusto de 4 a 6 metros, es común en Medellín en las cercas de los caminos rurales. Los campesinos la emplean en cataplasmas para curar las hernias de las bestias.

1418.—*Cajón* (Costa Atlántica).

Platypodium Maxonianum Pittier.—Familia de las *Leguminosas*. (Sección de las *Fabáceas*).

El género *Platypodium* consta de 2 a 3 especies, del Brasil, Venezuela, Colombia y Panamá.

El señor A. Dugand, en un artículo publicado en la revista "Tropical Woods" Nº 40, 1-XII-1934, señala la presente especie de las regiones de la Costa Atlántica; es bastante común en las selvas tropófilas.

En una carta nos dice a este respecto: el nombre *P. Maxonium* Pittier talvez es sinónimo de *P. elegans* Vog.

1419.—*Calaba*. (Véase Nº 54).

1420.—*Calabacera; Calabaza vinatera; Calabazo; Cuyabra* (en Antioquia).

Lagenaria vulgaris (L.) Sering.—Familia de las *Cucurbitáceas*.

El género *Lagenaria* (del gr. *lagene*, botella; alusión a la forma del fruto) consta de una sola especie típica originaria del trópico del antiguo continente.

Otros nombres: *Cucurbita lagenaria* Lin.; *Cucurbita leucantha* Duch.

L. vulgaris: es un bejuco pubescente; despide olor de almizcle; tallo de unos 3 metros de longitud; hojas cordiformes; flores blancas; frutos de formas variables. Es planta monoica.

Las formas variadas que presentan los frutos dieron lugar a establecer un cierto número de variedades; las principales son:

1ª *Lagenaria gourda* Ser.: frutos en forma de botella con dos cavidades, es decir, que una estrangulación divide la calabaza en dos partes desiguales. Las dimensiones del fruto son muy variables: de uno a dos decilitros hasta varios litros.

2ª *Lagenaria maxima* Ser.: frutos muy voluminosos (hasta adquirir una capacidad de 5 litros), sobre todo en climas muy calientes; alcanzan a veces dimensiones verdaderamente monstruosas, sobre todo si se deja uno o dos frutos por planta.

3ª *Lagenaria depressa* Ser: el fruto no presenta sino una cavidad; tiene forma deprimida y aplanada.

Se conocen dos sub-variedades: a) fruto muy desarrollado y empleado para uso variado, y b) fruto pequeño con el cual fabrican pequeñas cajas, etc.

4ª *Lagenaria pyrotheca* Ser.: fruto de dimensiones medias o pequeñas, en forma de maza, las formas más pequeñas sirven a los cazadores para guardar la pólvora.

5ª *Lagenaria cougourda* Ser: fruto con una sola cavidad provista de cuello largo derecho o encorvado.

6ª *Lagenaria clavata* Ser.: *Lagenaria clavaeformis* Hort.: fruto alargado presentando en su extremidad una hinchazón que va disminuyendo de diámetro transformándose en un cuello largo y delgado que puede ser recto (calabaza maza) o encorvado (calabaza trompeta).

7ª *Lagenaria longissima* Hort.: fruto largo y casi uniformemente cilíndrico en toda su longitud; puede alcanzar más de un metro de longitud; a veces se tuercen, se encorvan, afectando las formas más variadas.

Los frutos de las calabaceras, tiernos y quebradizos en la juventud, se endurecen, pierden la vellosidad que los cubre y envejeciendo se vuelven leñosos, lo que permite emplearlos de varias maneras.

Los indígenas los hacen hervir en decocciones de ciertas maderas con el objeto de endurecerlos más y darles ciertos colores, el negro sobre todo; luégo los adornan con dibujos variados.

Según H. Pittier, la pulpa interior es venenosa. Una emulsión preparada con las semillas oleaginosas se usa como vermífugo.

1421.—*Calabacillo.*

Tenoccium Jaroba Sw.—Familia de las *Bignoniáceas*. (Véase Nº 1254).

Otro nombre vulgar: *Bejuco canastero.*

El género se distingue por la longitud de las flores; el tubo, muy largo, tiene color blanco; las flores de *T. Jaroba* alcanzan hasta 17 cms. de longitud; fruto capsular y leñoso de unos 10 a 15 cms. de largo por 6 a 8 de diámetro; las semillas, unos 3 cms. de ancho (A. Dugand).

1422.—*Calabacito de monte* (Barranquilla).

Capparis pachaca. HBK.—Familia de las *Capparidáceas*.

El género *Capparis* (nombre griego derivado del nombre árabe *Kabar*) consta de unas 135 especies, propias de la zona tropical del globo.

Cap. pachaca (de la Sección *Breyniastrum* DC.) es un árbol de la región de la Costa Atlántica, de mediocre importancia. La madera tiene olor aliáceo.

1423.—*Calabacito* (Costa Atlántica).

Capparis macrophylla HBK.—Familia de las *Capparidáceas*. (Sección: *Capparidastrum* DC).

Planta señalada de varios puntos del valle del Magdalena.

1424.—*Calabasuero; Calabazuelo* (Costa Atlántica).

Stuebelia (*Capparis Jacq.*) *nemorosa* Dug. Familia de las *Capparidáceas*. (Sección: *Calanthea* DC).

A este respecto nos dice el señor Dugand: el nombre *Calabasuero* resulta de la corrupción del nombre *calabazuelo* al uso de los campesinos de la Costa Atlántica. En el último número de "Caldasia" (Nº 9) puse el género *Stuebelia* Pax entre los sinónimos de *Belencita* Karst.

El nombre de la planta es, por lo tanto, *Belencita nemorosa* (Jacq.) Dug.

1425.—*Calabaza bonetera.*

Cucurbita melopepo Lin.—Familia de las *Cucurbitáceas*.

C. melopepo no es sino una variedad de *C. pepo* Lin. El fruto es más bien pequeño, más o menos cónico; presenta en la base 10 cuernos más o menos salientes, más o menos encorvados hacia arriba. Es planta sumamente polimorfa, notable por la forma curiosa de su fruto, que puede tener color verde, blanco, amarillo o adornado de varios colores. La carne es harinosa, poco azucarada, pero de buen gusto.

La planta se cultiva sobre todo con fines ornamentales. (Véase también Nº 135).

1426.—*Calabaza* (Bogotá); *Vitoriera* (Antioquia).

Cucurbita pepo Lin. es una especie tan variable que Duchesne la denominó *Cuc. polymorpha*. Los frutos pueden presentar las formas más variadas: alargados, cilíndricos, prismáticos, obovoidos, derechos, torcidos, esféricos, disciformes, etc. En cuanto a la coloración, pueden tener un color uniforme blanco, verde, amarillo, o con mezcla de varios colores.

Naudin divide a *C. pepo* en siete clases. La cuarta se compone de las formas enumeradas en el Nº 1426.

Véase también Nº 135, y para más detalles sobre estas plantas, la obra del Dr. D. Bois "Plantes alimentaires chez tous les peuples et à travers les âges". Vol. I, pp. 210 y siguientes.

1427.—*Calabazo; Totumo.*

Crescentia cucurbitina Lin.—Familia de las *Bignoniáceas*.

El género, dedicado al italiano Pietro Crescenzi, consta de 10 a 15 especies, propias de la América tropical y las Antillas.

Los frutos más o menos largos o globosos tienen pericarpio algo delgado; los campesinos los emplean, después de quitada la pulpa, como vasijas.

1428.—*Calabazo; Totuma; Mate.*

Crescentia cujete. Lin.—Familia de las *Bignoniáceas*.

Arbol pequeño propio de las tierras calientes, esparcido desde el norte de México hasta el Brasil meridional y agrega H. Pittier, aunque indudablemente indígena en el continente, no se conoce verdaderamente silvestre y casi siempre se encuentra en la proximidad de las casas. El R. P. Lorenzo Uribe Uribe dice que en Antioquia abunda nativo en las regiones aledañas al Cauca, v. g., en Sopetrán.

De ambas especies emplean las hojas y los cogollos para contener las hemorragias y cicatrizar las heridas. La pulpa de los frutos se recomienda para las enfermedades del aparato respiratorio y aún para la tisis. Pero la importancia de estas plantas proviene de sus frutos, cuyo pericarpio seco, leñoso y resistente sirve para hacer vasijas y otros utensilios domésticos de tamaños y de formas variados. En algunas partes, como en ciertas poblaciones del alto Magdalena, constituyen un ramo del comercio de bastante consideración.

1429.—*Calabazo; Calabazo vinatero.* (Véase Nº 1420).

1430.—*Caladio; Rascadera.*

Caladium arboreum HBK.—Familia de las *Aráceas*.

El género *Caladium* (según algunos de *kálathos*, canastillo; según otros de *kalos*, hermoso; alusión al color variado que adorna las hojas de ciertas especies), consta de unas 10 especies de la América tropical.

Caladium arboreum crece a lo largo de las corrientes de agua y junto a las fuentes; puede alcanzar varios metros de altura. Las hojas son muy grandes. El jugo de la planta es acre.

1431.—*Calaguala* (Medellín).

Polypodium glaucophyllum Kunze.—Helecho de las *Polipodiáceas*.

El género *Polypodium* (del gr. *polys*, mucho; *poys*, pie; alusión al gran número de tallos y raíces que presentan a veces estas plantas), está representado en la flora de Colombia por 60 a 70 especies, según el Catálogo de Mettenius, publicado en el "Prodromus Florae Novo-Granatensis", 1867. El autor señala exactamente 63 especies.

1432.—*Calaguala* (Suesca); *Pecosa* (Bogotá).

Polypodium angustifolium Swz.—Familia de las *Polipodiáceas*.

Otro nombre: *P. taeniosum* W.

P. angustifolium se encuentra desde los 500 m. sobre el nivel del mar (Villavicencio) hasta los 2600 m. (Bogotá); lo señalan de Muzo, Alto del Trigo, San Antonio, Ocaña, etc.

Tiene propiedades sudoríficas y febrífugas.

1433.—*Calambuco.* (Véase Nº 68).

1434.—*Calandra; Tres pesos.*

Tapera naevia Lin.—Familia de los *Cucúlidos*.

Linneo describió la presente especie en 1766 sobre un ejemplar procedente de Cayena, con el nombre de *Cuculus naevius*. Wyat a su vez, en 1871, publicó una nueva descripción de la misma especie con el nombre de *Diplopterus naevius*.

La especie se encuentra en Colombia, Venezuela, las Guayanas, Brasil septentrional y sud-central, Perú y Bolivia.

Se mantiene en las zonas áridas y descubiertas.

Existen dos variedades: *Tap. naev. excellens* Sclater, de México meridional hasta Panamá, y *Tap. naev. chochi* Vieillot; Brasil meridional, Paraguay, Uruguay y Argentina septentrional.

1435.—*Calavera.*

Acineta Humboldtii (Kunth) Lind.—Familia de las *Orquídeas*.

Acineta (del gr. *akinetos*, inmóvil; alusión a la inmovilidad del labelo y del lóbulo del frente).

El género comprende unas 8 especies, de la América tropical, desde Colombia hasta México.

Otros nombres: *Agubre superba* Kunth; *Acineta superba* Rchb.f. El nombre vulgar se debe a la fantasía de las gentes, que creen encontrar en la flor alguna semejanza con una calavera humana.

1436.—*Caléndula; Canéndula.*

Calendula officinalis L.—Familia de las *Compuestas*.

Caléndula (del latín *Calendae;* planta que florece todos los meses). El género consta, según ciertos autores, de unas 20 especies; otros no admiten sino 10, propias de Europa, Africa septentrional y Asia occidental.

C. officinalis es originaria de la Europa meridional, la cultivan por sus propiedades medicinales y también como planta de ornato.

Se emplea contra la escrófula, el cáncer del estómago y las obstrucciones del bajo vientre. Se usa en infusión teiforme. Es, además, considerada como sudorífica, aperitiva y resolutiva.

En la dosis de 2 a 6 gramos de hojas y flores frescas cocidas en un litro de leche, de modo que la cocción reduzca la leche a una tercera parte, y tomando todos los días esta leche condensada, alivia los dolores del estómago producidos por el cáncer o por úlceras.

Con las hojas se puede hacer una tintura que es excelente contra las heridas exteriores.

En el comercio usan las flores para dar color a la mantequilla y para adulterar el azafrán.

En horticultura se obtuvieron muchas variedades: flores simples o dobles; tamaño más grande; colores variados, etc.

1436-bis.—*Calenturas; Espino de cabra; Guamucho.*

En un artículo "Agrupaciones geográficas, etc." publicado en el Nº 19 de la "Revista de la Academia Colombiana de Ciencias, el señor Jesús M. Duque J., hablando de los bosques xerófilos (p. 345), aplica los nombres vulgares arriba apuntados a las dos especies siguientes: *Pithecellobium cauliflorum* y *P. cochleanum*.

1437.—*Caliche:* En minería el término sirve para designar una forma especial de *cuarzo calizo* descompuesto.

Bajo otro concepto lo emplean los mineros para decir que descubrieron un nuevo filón: "Me encontré un caliche".

1438.—*Calienta-puesto; Chotacabra; Gallina ciega.*

Nombres vulgares aplicados a las diversas especies de los géneros *Chordeiles* y *Lurocalis*.

Chordeiles acutipennis acutipennis Bodd.—Familia de los *Caprimúlgidos*.

Boddaert describió la especie en 1783, con el nombre de *Caprimulgus acutipennis*. En 1831, Swainson estableció el género *Chordeiles*, en el cual Oberholser colocó nuestra ave (1914).

La especie se encuentra en una grande extensión del continente meridional: Brasil meridional y Perú hasta Colombia, las Guayanas, Trinidad, etc.

Chordeiles rupestris xyosticta Oberholser, es especie propia a Centro Colombia; los autores americanos la conocen con el nombre de *Colombian Nighthawk*.

Otras especies aparecen en nuestras regiones durante los meses de invierno del hemisferio septentrional: *Chord. minor minor* Forster; *Chord. minor Henryi* Cassin; *Chord. minor Chapmani* Coues; *Chord. acutipennis texensis* Lawr.

Lurocalis rufiventris Tacs., especie descrita por Tacsanowski en 1884 en su "Ornithologie du Perou": Perú, Colombia y Venezuela.

Lurocalis semitorquatus semitorquatus Gmel. Especie indicada de las Guayanas, Trinidad, Brasil norte-occidental y Perú; Mr. Darlington la encontró en Santa Marta en 1931.

1439.—*Caloche; Biringo; Huilo; Ratón* (en el Magdalena); *Vio.* (Nombres suministrados por el Dr. C. Miles).

Sternopygus macrurus Bloch et Schneider. Pez de la Familia de los *Gymnótidos*.

Hablando de este pez, el doctor Cecil Miles dice lo siguiente: "Se distingue fácilmente de todos los demás peces por su forma de anguila, la ausencia de todas las aletas, menos las pectorales y la anal, que es enorme y ocupa la mayor parte del cuerpo; el rabo puntiagudo, y la posición del ano, que se encuentra inmediatamente debajo de la cabeza entre las dos aberturas branquiales. Las escamas son sumamente finas y casi invisibles".

Otra observación del mismo autor: "Es de interés filológico notar que la palabra *Biringo* es un término vulgar indígena, que quiere decir "desnudo", mientras que la familia también deriva su

nombre de la palabra griega *gymnos,* que también indica la misma idea de desnudez, existiendo en este caso un paralelo curioso entre el raciocinio indígena y el científico. (1)

St. macrurus puede alcanzar la longitud de 1 metro poco más o menos; es verdoso por encima, blanco con punticos violeta por debajo.

Según A. Posada A. su carne es muy agradable; según los pescadores, tiene muchas espinas y es algo desagradable.

1440.—*Calungo; Perro chino.*

Canis caraibicus.—Familia de los *Cánidos.*

Especie de perro que encontraron los primeros conquistadores al llegar a tierras americanas. Habitaba, y abundaba desde Nicaragua hasta la frontera zoológica entre Perú y Chile, extendiéndose hasta el Paraguay.

La especie fue llamada en Europa *perro egipcio* o *turco,* del mismo modo, dice Tschudi, que al maíz originario de América se le llama *Blé de Turquie, Grano turco.* Dicho perro existe en China, desde tiempo inmemorial y en muy gran número, por cuya razón es mucho más apropiado el nombre de *Perro chino* que le dan en América; pero en no menor número existía en este continente a tiempo del descubrimiento. En Colombia ha desaparecido casi por completo.

El animal tiene el cráneo muy desarrollado, las orejas largas y aguzadas, la piel del todo desnuda, o con sólo algunos pelos en la frente y en la punta del rabo; color negro, apizarrado, o manchado de azul y amarillo; varía algo en el tamaño.

1441.—*Calzón del diablo.*

Salvia splendens Ker.—Familia de las *Labiadas.*

Salvia, del latín *salvare,* salvar; alusión a las propiedades medicinales de estas plantas. Se han descrito algo más de 450 especies, propias de las zonas templadas y cálidas del globo.

S. splendens es una planta jardínica originaria del Brasil. La corola tiene color carmesí y el cáliz, de construcción membranosa, es del mismo color.

1442.—*Calzoncitos.*

Thlaspi (Capsella) Bursa-pastoris Lin.—Familia de las *Crucíferas.*

El género *Thlaspi* se divide en dos sub-géneros: *Thlaspi* (del gr. *thlacin,* comprimir; alusión a la forma aplanada del fruto). *Capsella,* diminutivo de *Capsa,* pequeña caja; alusión a la forma del fruto.

Los dos sub-géneros se distinguen el uno del otro especialmente por la forma del fruto. *Thlaspi,* fruto con carena membranosa y alada. *Capsella,* fruto con carena no alada.

Caps. Bursa-pastoris es planta europea que crece en los cultivos, a lo largo de los caminos, en los basureros, etc., y que se hizo, poco más o menos, cosmopolita en las regiones frías y templadas.

(1) "Peces de agua dulce del Valle del Cauca".—Imprenta Departamental. 1943. (Cali).

El género consta de unas 30 especies, propias de los países templados y fríos del globo.

Th. Bursa-pastoris es común en Bogotá y en los lugares cultivados de la región alpina de los Andes.

Toda la planta es astringente. Las semillas tienen un sabor picante y son estimulantes.

1443.—*Callejera* (en Barranquilla).

Leonurus sibiricus Lin.—Familia de las *Labiadas.*

El género *Leonorus* (león y *oyrá,* cola) consta de unas 10 especies, de Europa y Africa extratropical, más una especie de los países tropicales; se divide en dos sub-géneros: *Cardiaca* (de *kardia,* corazón, alusión a las propiedades de la planta), y *Chaiturus* (de *kaitéeis,* cabellera, *oyrá,* cola; alusión a la forma de la espiga).

Recibimos unas muestras de esta planta, cogidas en las calles de Cartagena.

1444.—*Camajonduro; Camajorú; Castaño de las Indias Occidentales.*

Sterculia apetala (Jacq.) Karst.—Familia de las *Esterculiáceas.*

Sterculia (de *stercus,* estiércol; alusión al mal olor que despiden las flores de ciertas especies.) El género consta de unas 85 especies, propias de las regiones cálidas del globo.

Sterculia apetala: Es árbol de la Costa Atlántica; tiene dimensiones grandes; follaje bello y compuesto-digitado; flores unisexuales pero con rudimentos del otro sexo; semillas oleaginosas y comestibles; corteza que contiene un jugo gomoso y susceptible de prestar servicios industriales; madera liviana y de color amarillo.

1445.—*Camajonduro; Castaño de Indias; Panamá.* (Costa Atlántica); *Camajorú.*

Sterculia carthaginensis Cav.—Familia de las *Esterculiáceas.*

Arbol hermoso, propio para paseos públicos; hojas palmatilobadas; flores amarillentas; fruto de cinco carpelos, cada uno con 2 a 4 semillas. La madera, de color claro y de dureza mediana, tiene poco uso; las flores pasan por eficaces contra los reumatismos.

Del nombre vulgar de este árbol le viene el nombre de la capital del Istmo.

Otros nombres de la misma especie: *Sterculia chica* A.S.H.; *Sterculia helicteres* Pers.

El árbol se encuentra entre Calamar y Cartagena.

1446.—*Camajorú.* (Véase Nos. 1444 y 1445).

1447.—*Camaleón de los Páramos.*

Xiphodermus heterodermus Dum.— Familia de los *Iguánidos.*

Es una pequeña iguana, común en los páramos y en la región fría de los Andes de Bogotá. Su singular facultad de cambiar de color le ha valido el nombre de *Camaleón de los Páramos.*

Autores recientes cambiaron el nombre genérico poniendo el de *Phenacosaurus.*

1448.—*Camargo.* (Véase Nº 361).

1449.—*Camargo; Pauche.*

Chaenocephalus arboreus (HBK.) O. Hoffm. Familia de las *Compuestas.*

Otro nombre: *Verbesina arborea* HBK.

El género *Chaenocephalus* (del gr. *chaino,* entreabrir; *kephalé,* cabeza) consta aparentemente de esta única especie de la América meridional.

Chaenoc. arboreus: es un arbusto o arbolillo de climas templados o fríos, que puede alcanzar hasta 15 metros de altura por 0.50 cms. de diámetro. El tronco proporciona mucha médula, la cual es usada para fabricar objetos de lujo y juguetes de niño.

1449-bis.—*Camargo; Pauche.*

Polymnia eurylepis Blake.—Familia de las *Compuestas.* (Véase Nº 450).

1450.—*Camargo* (Bogotá).

Polymnia riparia HBK.—Familia de las *Compuestas.*

Polymnia; nombre mitológico. (Véase también Nº 450).

1451.—*Camarón* (Costa Atlántica).

Maytenus longipes Briq.—Familia de las *Celastráceas.*

Maytenus Feuillée = *Haenkea* R. et P. = *Tricerma* Liebm. = *Monteverdia* A. Rich.

El género comprende unas 50 especies de la América tropical y austral.

El señor A. Dugand señala la especie en la flora de la Costa Atlántica.

1452.—*Camarón.* (Véase Nº 1034).

1453.—*Cámbulo; Cachimbo; Písamo; Saibo* (Medellín).

Erythrina pisamo A. Posada Arango.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Fabáceas*).

En el Nº 332, se trata de *Erythrina umbrosa* HBK. Según el R. P. L. Uribe Uribe nuestro árbol es distinto del *E. umbrosa,* que abunda en Venezuela, y que la clasificación *E. pisamo* es la exacta.

1454.—*Camburú.* (Otro nombre del Nº 838).

1455.—*Camerá; Guatín; Picarí.* (Otros nombres del Nº 134).

1456.—*Camiba.* (Otro nombre del Nº 284).

1457.—*Camichí; Chavaria; Tente.*

Chauna chavarria Lin.—Familia de los *Palamedeidos.*

Como el *Palamedo de cuernos (Palamedea cornuta) Ch. chavarria* está provisto en las muñecas de dos robustos espolones.

Se citan como países habitados por esta ave al sudeste del Brasil y los Estados de La Plata; se puede agregar a Colombia.

El ave vive en las grandes lagunas del interior de la tierra y en las orillas de las corrientes, manteniéndose siempre en las playas bajas de aguas tranquilas y poco profundas.

El régimen del *Camichí* parece ser mixto. En cautividad se acostumbra a los restos de la comida del hombre.

Cogido joven, se domestica fácilmente; reconoce a su amo y a la familia, se deja acariciar por las personas que le son familiares. En el corral desempeña las funciones de pastor, defendiendo con sin igual bravura a los animales confiados a su custodia.

1458.—*Caminadera.* (Véase Nº 1358).

1459.—*Caminera; Rabiblanca* (Santander).

Leptoptila Verreauxi Bp.—Familia de los *Colúmbidos.*

Paloma de las regiones tropicales y sub-tropicales de las Cordilleras Oriental y Central. La especie se encuentra fuéra de Colombia, en el Perú y en el Brasil.

1460.—*Camomila; Manzanilla loca* (Antioquia); *Manzanilla de Castilla* (Cundinamarca).

Matricaria chamomilla Lin.—Familia de las *Compuestas.*

Otros nombres: *Chamomilla officinalis* K. Koch; *Chamomilla vulgaris* Gray; *Leucanthemum chamaemelum* Lam.

Planta fragante; hojas medias e inferiores con divisiones muy estrechas; flores radiadas blancas, de ordinario inclinadas hacia abajo en la madurez; el receptáculo cóncavo al principio forma, cuando las flores han fructificado, un cono agudo en el ápice.

Es planta medicinal, aromática y amarga, tiene propiedades febrífugas, emolientes, resolutivas, estomáquicas y cardíacas; la usan también en las enfermedades nerviosas.

El género consta de unas 25 especies, de América, Asia y Europa boreal, y Africa boreal y austral. Es común y bien naturalizada en la Sabana de Bogotá.

1461.—*Camomila romana; Manzanilla; Matricaria* (en Colombia).

Anthemis nobilis Lin.—Familia de las *Compuestas.*

Otros nombres: *Matricaria nobilis* H. Baillon; *Ormenis nobilis* J. Gray; *Chamomilla nobilis* G. et G.; *Chamaemelum nobilis* All.

El género *Anthemis* (del gr. *anthemis,* nombre griego de la manzanilla; diminutivo de *anthos,* flor) consta de unas 70 especies, de Europa, Asia y Africa septentrional.

La camomila romana pertenece, propiamente dicho, al sub-género *Ormenis* Gray (del gr. *ormenos,* que crece; las ramitas se alargan después de la florescencia).

Manzanilla: Bebida hecha con dicha flor puesta en infusión, que se toma más o menos caliente, es estomacal, carminativa, calmante, purgante, diurética, diaforética en caso de gastritis e indigestiones: 6 gramos por litro de agua.

Se aconseja a las personas que sufren catarros de la cabeza, romadizo, etc., echar en un bracero

flores secas de manzanilla y aspirar por la nariz el humo que se desprende por las flores que se van quemando. Para reunir más cantidad de humo, se cubre la cabeza con un paño, sosteniéndolo con las manos en las partes delanteras y con mucho cuidado de no salir al aire; es preciso echarse a la cama, pues de otro modo es muy fácil exponerse a un ataque y algo peor.

Las flores y sumidades se aplican, trituradas, como cataplasmas, rubefacientes de la piel.

Se ha hecho uso de la infusión de esta planta contra la histeria, los dolores producidos por disentería (en forma de lavativas), contra la gota, fiebres intermitentes y lombrices.

Se recomienda esta planta como un poderoso cicatrizante aplicado sobre las heridas recientes y para combatir la infección purulenta.

1462.—*Camote.* (Véase Nº 925).

1463.—*Campana; Campana de Catedral; Funeraria; Yerba morada; Zapato de obispo.*
Cobaea scandens Cav.—Familia de las *Polemoniáceas.*

El género *Cobaea,* dedicado al botánico español R. P. Bernabé Cobo, S. J., consta de 5 especies, de la América tropical y México.

Nuestra especie, cultivada en la actualidad en gran parte del globo, es originaria de México.

1464.—*Campanilla.*
Collinsia bicolor Benth.—Familia de las *Escrofulariáceas.*

Collinsia: género dedicado al botánico americano Zaqueo Collins, que comprende unas 14 especies de la América del Norte.

C. bicolor es planta cultivada originaria de California. Flores numerosas dispuestas en verticilos separados; tubo de la corola alargado de color blanco con un tinte de encarnado, corola, labio superior blanco, el inferior de un color rosado violáceo.

La variedad *candissima* Hort., tiene color blanco mezclado con violeta y rosado; var. *multicolor* Hort., de flores de color lila con punticos más obscuros en el labio superior; el inferior es blanco con ligero tinte lila.

1465.—*Campanilla* (Barranquilla); *Madiagola* (Turbaco).
Coutarea hexandra (Jacq.) Schum.—Familia de las *Rubiáceas.*

El género consta de 5 especies, de la América tropical.

C. hexandra es un arbusto o un pequeño matorral muy esparcido en América tropical; es planta glabra o apenas pubescente, lo que distingue la especie de la variedad *pubescens* (Pohl) Schum, la cual, además, alcanza las dimensiones de un verdadero árbol (de 10 a 12 m.).

Otros nombres de la misma especie: *Portlandia hexandra* Jacq.; *Coutarea speciosa* Aubl.; *C. Scherffiana* André.

De la región de Ocaña señalan la especie *C. Lindeniana* Baill.

1466.—*Campanilla; Rasete.*
Eschscholtzia californica Cham.—Familia de las *Papaveráceas.*

El género *Eschscholtzia,* dedicado al botánico ruso J. Fr. Eschscholtz, nacido en Dorpat en 1773, consta de 15 especies, propias de la América del Norte (regiones occidentales).

Otro nombre: *Chrysecis californica* Lindl.

Esch. californica, originaria de California, es planta anual, a veces bisanual y hasta perenne.

Las flores de la planta típica tienen color amarillo, pero hay variedades de color diferente, v. gr., *E. calif. crocea* Hort, que tiene color amarillo anaranjado muy brillante; *E. calif. alba* Hort., tiene flores de color blanco más o menos amarillento o color crema.

En los jardines se puede encontrar, como planta cultivada, otra especie de hojas delgadas (*Esch. tenuifolia* Benth.). Las flores tienen color amarillo pálido con la base de los pétalos verdusca.

La planta tiene propiedades narcóticas.

1467.—*Campanilla amarilla; Campanita amarilla* (Barranquilla).
Ipomœa polyanthus R. et S.—Familia de las *Convolvuláceas.*

Ipomœa (del gr. *Ips, Ipos,* gusano; *omoios,* semejante; alusión a la naturaleza voluble de los tallos; talvez alusión a la forma de las raíces de algunas especies).

El género consta de unas 350 especies, propias de las regiones cálidas del globo.

En el herbario del Instituto de La Salle existen unos ejemplares procedentes de la Costa Atlántica y debidos a la generosidad del R. H. I. Elías.

Los horticultores dividen el grupo en varias secciones:

a) Corola en forma de campana o embudo; género *Ipomœa* l. c.

b) Corola tubulosa; género *Quamoclit.*

En la primera sección admiten dos sub-secciones:

c) Hojas enteras, *Ipomœa* propiamente dicho.

d) Hojas lobadas; género *Pharbitis.*

De estas plantas se utilizan para el ornato comúnmente las formas siguientes:

Ipomœa purpurea Lamk, con sus numerosas variedades.

Ipomœa bona-nox Lin. = *Calonyction speciosum* Choisy.

Ipomœa mexicana grandiflora alba Hort = *Calonyction macrantha leucum* Coll.; *Ipomœa grandiflora* Hort.

Pharbitis Nil (Roth) Choisy.

Pharbitis hederacea (Lin.) Choisy, y su variedad *grandiflora* Hort.

Quamoclit vulgaris Choisy, y su variedad *flor alba* Hort.

Quamoclit coccinea Moench., y su variedad *luteola* Hort., etc.

1468.—*Campanilla* (según Fco. Bayón).
Melothria fluminensis Gardn.—Familia de las *Cucurbitáceas.*

El género *Melothria* consta de unas 58 especies, propias de las regiones cálidas del globo.

1469.—*Campanilla; Tabaquillo* (Antioquia).
Lisianthus macrophyllus HBK.—Familia de las *Gentianáceas.*

Lisianthus (del gr. *lissós,* liso, lampiño; *anthos,* flor). El género consta de unas 50 especies, de la América tropical. S. Cortés señala la presencia de esta planta entre Susumuco y Villavicencio; también se encuentra la especie en tierras más altas. Las ramas son tetragonales y las flores tienen color amarillento.

1470.—*Campanilla de montaña.* (Véase Nº 971).

1471.—*Campanita; Campanita azul* (Barranquilla).
Jacquemontia pentantha (Jacq.) G. Don. Familia de las *Convolvuláceas.*

El género *Jacquemontia,* dedicado al explorador francés Jacquemont, consta de unas 36 especies, propias de los trópicos de América y Africa. El ejemplar que figura en el herbario del Colegio nos fue regalado por el R. H. I. Elías, de Barranquilla.

1472.—*Campanita amarilla* (Barranquilla). (Véase Nº 1467).

1473.—*Campanita azul.* (Véase Nº 1471).

1474.—*Campanita blanca* (Barranquilla).
Jacquemontia luxurians (Mor.) Hallier. (Véase Nº 1471).

1475.—*Campanita blanca* (Costa Atlántica).
Ipomœa antillana Mill. (Véase Nº 1467).
Ipomœa dumetorum (HBK.) Wild.

Esta última especie lleva también el nombre de *Campanita blanca-morada,* en los lugares de la región de Barranquilla.

1476.—*Campanita morada* propiamente dicha es:
Ipomœa trifida (HBK.) Don., de la misma región.

1477.—*Campano* (Villavicencio); *Yerbamora.*
Solanum nigrum Lin.—Familia de las *Solanáceas.*

Solanum (del lat. *sólare;* alusión a las propiedades calmantes de ciertas especies). El género comprende unas 750 especies, de las regiones cálidas y templadas del globo.

Solanum nigrum es planta cosmopolita; se admiten variedades más o menos caracterizadas; la forma colombiana pertenece a la variedad *americanum* Schult.

Con las hojas se preparan cataplasmas que tienen propiedades calmantes y emolientes y se usan para combatir las almorranas. Se dice que las bayas son narcóticas y ocasionan vértigos, convulsiones y vómitos.

La infusión de las hojas es amarga y tónica; se usa también en la curación de las erupciones cutáneas.

1478.—*Campano* (Santa Marta); *Copayero.*

Son otros nombres del *Copaifera officinalis* (Jacq.) Willd. (Véase Nº 56).

1479.—*Campano* (Costa Atlántica). Otro nombre del *Anacardium rhinocarpus* DC. (Véase Nº 40).

1480.—*Campano* (Costa Atlántica); *Samaguare.*
Samanea saman (Jacq.) Merr.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Mimóseas*).

Otros nombres: *Mimosa saman* Jacq.; *Inga salutaris* HBK.; *Pithecellobium* Benth.

J. F. de Jacquin describió la especie en el año 1800 con el nombre de *Mimosa saman;* en 1916, Merril estableció el género *Samanea.*

El género *Mimosa* (del gr. *mimos,* comediante) consta de unas 280 especies, de las regiones tropicales del globo.

S. saman es árbol de tronco más bien corto en relación con la corona enorme y tendida; lo usan a veces para sombra en los cultivos de café y cacao, uso para el cual es poco apropiado porque reseca mucho el suelo y le quita una cantidad enorme de substancias necesarias para el alimento de la plantación; en tiempo de la florescencia es tal la abundancia de flores que caen encima de los arbolitos de café o de cacao, que éstos se hallan literalmente agobiados bajo su peso, con gran perjuicio de su propia fructificación.

De la madera dicen que no se pica nunca y que es muy propia para armazones de techo y obras interiores. Sus fibras muy entrecruzadas no permiten trabajarla fácilmente.

1481.—*Campánula; Faroles.*
Campanula media Lin.

Campanula: diminutivo de *campana;* alusión a la forma de las flores.

El género consta de unas 250 especies, propias de las regiones del hemisferio boreal.

C. medium es planta jardínica, originaria de Francia meridional. Las flores, de un color violeta azuloso, tienen la forma de una campana. Se cultivan diversas variedades, de las cuales las principales son: *Camp. med. var. flor. albis,* de flores simples, blancas; *camp. med. var. flor. roseis* Hort., de flores simples rosadas; *camp. med. var. flor. cerul. dupl.,* de flores azules dobles, etc.

Según el doctor E. Robledo, *Campanula trachelium* Lin., se conoce con los mismos nombres vulgares.

Se cultivan, como plantas de ornato, unas 30 especies del presente género, admitiendo cada una un número más o menos grande de variedades.

1482.—*Campeche; Palo de campeche; Palo brasil.*
Haematoxylon campechianum Lin.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Cæsalpináceas*).

El género *Haematoxylon* (del gr. *haima,* sangre; *xylón,* madera; alusión al color de la madera) consta de un par de especies propias de la América tropical.

H. campechianum parece originario de la bahía de Campeche (México), pero se encuentra en mayor o menor abundancia en otras regiones de la América meridional y en las Antillas; lo están aclimatando en Colombia.

La materia colorante la descubrió el químico francés Chevreul, que la llamó *hematina,* que cambiaron por el de *hematoxilina.*

Por la acción de una fermentación, la *hematoxilina* da *hemateína,* la cual, combinándose con diversas substancias químicas, da tintes variados: azul, violeta, negro, verdoso, rojizo, etc. Su color natural es, sin embargo, casi siempre el negro, o negro azuloso.

Disminuyó algo su consumo debido a los colores químicos; es insustituíble para teñir la seda en negro. Da una tinta de escribir barata. Para teñir tejidos de pelo con tintes oscuros se emplean, casi exclusivamente, extractos de campeche.

(Véase también Nº 1184).

1483.—*Canadá* (Paipa).
Tecoma jasminoides Lindl.—Familia de las *Bignoniáceas.*

Otro nombre: *Pandorea jasminoides* (Cum. ex D. C.) K. Schum.

Tecoma: Diminutivo del nombre vulgar mexicano *tecomaxochtl.*

Arbusto originario de Nueva Holanda; sarmentoso, de hojas compuestas de dos a tres pares de folíolos; flores blancas cuya garganta es de tinte rosado o carmesí.

Cultivan en Europa a *T. spectabilis* Planch et Lind. originaria de Colombia (región de Ocaña).

1484.—*Canaguaro* (Villavicencio); *Ocelote; Tapiro* (Paime); *Tigre gallinero.*
Felis pardalis.—Familia de los *Félidos.*

El *Ocelote* se encuentra desde el Brasil hasta el sur de los Estados Unidos. Raras veces se le ve en descubierto; se mantiene de preferencia en los bosques y entre la vegetación de los lugares pantanosos.

Su alimento consiste sobre todo en aves, pero ataca también mamíferos de medio o pequeño tamaño.

Ordinariamente la pareja se mantiene en la misma región del bosque; sin embargo, cada uno vive separadamente sin preocuparse el uno por el otro.

Cogido joven, se domestica fácilmente; se acostumbra a vivir con los perros o gatos de la casa, pero nunca se le puede quitar su instinto de acometer a las aves de corral que pasan a su alcance.

Ordinariamente se admiten dos especies: *Felis pardalis* y *F. pictus.*

1485.—*Canaguate.*
Tecoma spectabilis Pl. et Lind.—Familia de las *Bignoniáceas.* (Véase Nº 1483).

1486.—*Canalete del Chocó.*
Nectandra turbacensis Nees.—Familia de las *Lauráceas.*

Nectandra (del gr. *nektar,* néctar; *anér, andrós,* macho; órganos masculinos de la flor). C. Mez en su Monografía de las "Lauraceæ Americanæ" enumera 83 especies; se encuentran desde México y las Antillas hasta las regiones sub-tropicales de la América del Sur.

Como curiosidad apuntamos la sinonimia de la especie, según Mez:

Nectandra turbacensis Nees; *Ocotea turbacensis* HBK.; *Nectandra Willdenoviana* Nees; *Nectandra salicifolia* Nees; *Nectandra Bredemeyeriana* Nees; *Nectandra leucantha var. attenuata* Meissn.; *Laurus salicifolia* Willd.; *Laurus lanceifolia* Willd.; *Persea umbrosa* Sprg.

La especie se encuentra en Colombia, Venezuela y Brasil septentrional.

N. turbacensis: Es un árbol de regular tamaño; las hojas son de forma lanceolada y enteramente glabras menos en las axilas de las venas en la cara inferior.

1487.—*Canalete de humo* (Costa Atlántica); *Guásimo nogal; Laurel negro; Solera.*
Cordia alliodora (R. et P.) Cham.— Familia de las *Boragíneas.*

El género *Cordia,* dedicado al botánico alemán V. Cordus, consta, según algunos autores, de 180 especies (otros admiten hasta 200), propias de las regiones calientes del globo.

C. alliodora es un árbol de unos 25 metros de altura por 0.70 cm. de diámetro. La madera, de color pardusco, se emplea en las construcciones y como durmientes de ferrocarril.

1488.—*Canalete prieto* (Costa Atlántica); *Palo rosa.*
Cordia gerascanthus Lin. El señor A. Dugand, en un artículo publicado en la revista americana "The Tropical Woods", señala la presente especie como existente en la región costanera del Atlántico.

Se aplica a veces el nombre de *Canalete prieto* a *C. alliodora* igualmente. (1)

1489.—*Canalete de río* (Costa Atlántica).
Cordia tetrandra Aublet.—Familia de las *Boragíneas.*

En la misma revista el señor Dugand señala la presente especie como planta de la región costanera.

1490.—*Canalete.* (Véase Nº 1139).

1491.—*Cananga; Madreselva.*
Lonicera splendida Boiss.—Familia de las *Caprifoliáceas.*

El género *Lonicera* dedicado al botánico alemán Adán Lonicer, consta de un centenar de especies, propias de las regiones templadas y cálidas del hemisferio boreal.

Lon. splendida es planta exótica cultivada entre nosotros.

1491.—Los mismos nombres vulgares se aplican a *Lonicera caprifolium* Lin., especie europea cultivada como planta de ornato.

Las flores son de un color blanco y como lavadas de rojo. Las fruticas son unas bayas de color rojo.

(1) Véase esta Revista Nº 19, p. 345.

Como propiedades medicinales señalan las siguientes: las flores son anti-oftálmicas; con las hojas se preparan gárgaras y los frutos son diuréticos.

1492.—*Canangucha; Cananguchi; Moriche.*
Mauritia minor Burret.—Familia de las *Palmas.*

Según Th. Durand, el género *Mauritia* consta de una decena de especies, del Brasil, Colombia, Venezuela y Antillas.

Por mucho tiempo se ha creído que el *Moriche* de nuestros Llanos orientales era la *Mauritia flexuosa* L. f.; recientes estudios llevados a cabo por especialistas como A. Dugand y R. E. Schultes, demostraron que se trata no de *M. flexuosa* sino de *M. minor* Burret.

Las frutas de *flexuosa* son redondas o globosas, deprimidas en el vértice, presentando forma de manzana, al paso que las de nuestro moriche son elipsoideas. De todo esto resulta que nuestro moriche, tan abundante en los Llanos, debe referirse a *M. minor* Burret y no a *M. flexuosa* descrita por Surinam y que pertenece a la flora venezolana.

1493.—*Canario.*
Dendroica æstiva æstiva Gmel.—Familia de los *Vireónidos.*

Especie descrita por Gmelin en 1789 con el nombre de *Motacilla æstiva.* Otros nombres: *Dendroica æstiva* Cass., 1860; *Dendræca æstiva* Wyatt., 1879; *Dendroica æstiva æstiva* Hellm., 1911.

La especie se encuentra desde México y las Antillas hasta el Brasil y el Ecuador.

En Colombia han señalado la presencia desde los valles ardientes hasta la Sabana de Bogotá (2640 metros).

1494.—*Canchalague* (Popayán); *Lecherito* (La Mesa); *Teología* (Bogotá); *Yerba de pollo* (La Mesa).
Euphorbia orbiculata HBK.—Familia de las *Euforbiáceas.*

Euphorbia: género dedicado al médico Euphorbius, de la corte real de Juba de Mauritania, quien descubrió una planta de este grupo. Se han descrito algo así como 640 especies, repartidas en las regiones templadas y cálidas del globo.

E. orbiculata es planta lechosa cuyo zumo, al secarse, da una especie de resina conocida en farmacia con el nombre de *Euforbia.* El alcaloide de la planta es la *Euforbina,* que se ha empleado para combatir el cáncer externo.

1495.—*Candela; Candelilla.*
Pseudoboa bitorquatus Günther.—Familia de los *Colúbridos.* (Serie *Opistoglypha;* subfamilia *Boiginæ*).

El Hermano Nicéforo María dice lo siguiente, a propósito de un ejemplar que cogió al pie de una cascada en el camino de Villavicencio:

"Nº 426.—Hembra con doce huevos en formación; tiene la cabeza negra y el hocico moreno claro; carece de faja o collar en el occipucio, y el hermoso color bermejo que cubre el resto del cuerpo contrasta con la punta negra de las escamas dorsales y caudales. Longitud total, 955 milímetros." (Véase "2º Centenario de don J. Celestino Mutis y Bosio". Imprenta Nacional. 1933).

1496.—*Candelabro de agua.*
Ceratophyllum demersum Lin.—Familia de las *Ceratofíleas.*

Ceratophyllum (del gr. *keras,* cuerno; *phyllon,* hoja; alusión a la forma de las hojas).

La familia de las *Ceratofíleas* consta de un solo género y éste tan sólo de tres especies. Son plantas acuáticas (aguas dulces) de carácter casi cosmopolita.

Las tres especies que encontramos mencionadas son:

C. demersum L., la más común; *C. submersum* Lin., más rara; *C. platyacanthum* Cham., muy rara.

1497.—*Candelero.*
Otro nombre de *Oreopanax argentata* (HBK.).—Dene. et Pl. (Véase Nº 738).

1498.—*Candelero* (La Mesa); *Drago* (Antioquia); *Sangre del drago* (La Mesa).
Croton sanguifluus (HBK.)—Familia de las *Euforbiáceas.*

El género *Croton* (del gr. *kroton,* nombre del higuerillo) consta de unas 530 especies, de las regiones cálidas del globo. Lo dividen ordinariamente en 10 secciones, la cuarta sección (*Eucroton*) en cuatro sub-secciones.

El látex del *Candelero* es dentífrico; es planta de las tierras más bien altas de nuestras montañas.

1498-bis.—*Candelero.*
Oreopanax capitata Jacq.—Familia de las *Araliáceas.*

Otro nombre: *Hedera capitata* Sm.

Oreopanax (del gr. *óros, óreos,* montaña; *pan,* todo; *ákos,* remedio).

El género consta de unas 70 a 80 especies, de la América tropical.

Oreop. capitata es un arbusto cultivado en Bogotá, como planta de ornato.

La especie más bella del grupo es, según S. Cortés, *Oreopanax aurea* André, de la Cordillera Occidental, hacia el río Dagua.

1499.—*Candelilla.* (Véase Nº 1495).

1500.—*Candelilla.*

Nombre vulgar aplicado a todas las especies de la familia de los coleópteros *Lampíridos.* Según recientes estudios, el fenómeno de la luminosidad de estos animales se debe a la acción de un fermento producido por los glóbulos de la sangre, la *luciferusa,* sobre una substancia especial, la *luciferina.*

1501.—*Candelillo; Cañafístola macho.*
Cassia spectabilis DC.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Casalpináceas*). (Véase también Nº 180).

Otros nombres: *Cassia speciosa* HBK.; *Cassia Humboldtiana* DC.; *Pseudocassia spectabilis* (DC.) Britton et Rose.

H. A. Schrader describió en el "Goettinger Anzeiger", 1821, una *Cassia speciosa* que G. Don en su "Gen. Syst.", 1832, colocó en su nuevo género *Chamaefistula* l. c.—La especie se encuentra en Colombia y Brasil.

1502.—*Candelo.*
Hyeronima Duquei.—Familia de las *Euforbiáceas.*

El género *Hyeronima,* dedicado al botánico F. Hyeronimus, consta de 8 a 10 especies, de la América tropical.

1503.—*Candelo.*
Rondeletia pubescens HBK.—Familia de las *Rubiáceas.*

El género *Rondeletia* Lin. (*Lighfootia* Schreb.; *Willdenovia* Gmel.; *Arachnimorpha* Desv.) consta de unas 60 especies, de las Indias occidentales y de la América tropical.

El doctor Paul C. Standley, en su obra "The Rubiaceæ of Colombia" enumera 17 especies pertenecientes a la flora colombiana, de las cuales describe cuatro como nuevas para la ciencia: *Rond. euryphylla; Rond. glabrata; Rond. inconstans* y *Rond. rugulosa.*

Rond. pubescens tiene, según J. M. Duque J., dimensiones medianas; suministra madera industrial de color rojo de llama y muy buena para construcciones.

1504.—*Candelo* (Casanare); *Soledad; Tornasol.*
Piaya cayana columbiana Cab.—Familia de los *Cucúlidos.*

Otros nombres: *Pyrrhococcyx columbianus* Cab. 1862; *Piaya cayana* Wyatt, 1871; *Piaya cayana Mehleri* Allen, 1900.

A esta variedad deben referirse, según Chapman, las aves del presente grupo que viven en el valle del Magdalena y la vertiente occidental de la Cordillera Oriental, por lo menos hasta Chicoral.

P. cayana americana habita las regiones indicadas, desde los valles ardientes hasta la cumbre de la Cordillera. Tenemos en la colección del museo un ejemplar cogido en el páramo de Choachí, 3100 metros sobre el nivel del mar.

Las otras variedades del presente tipo, son:

a) *P. cayana nigricrissa* Cab. Otros nombres: *Pyrrhococcyx nigricrissa* Cab.; *P. cayana* Scl. et Salv.; *P. cayana caucae* Stone.

La presente variedad se encuentra en el Ecuador occidental y en Colombia, desde las orillas del Pacífico hasta la vertiente oriental de la Cordillera Central.

Se mantiene en la región tropical y sub-tropical.

b) *P. cayana mesura* Cab., habita, en la región de Bogotá, la vertiente oriental de la cordillera del mismo nombre y más al sur, en ambas vertientes.

1505.—*Candelo* (Antioquia); *Cardenal* (Cundinamarca).

Nombres vulgares aplicados a las diversas especies del género *Piranga,* propias a Colombia, como también a las que nos vienen del norte durante los meses de octubre a marzo.

Como especies colombianas podemos señalar:

Piranga testacea Scl. et Salv., que habita la Cordillera Occidental y la vertiente occidental de la Central. La especie se encuentra en Colombia, Venezuela, hasta Costa Rica y Honduras.

Piranga leucoptera ardens Tsch., descrita por Tschudi en 1844 con el nombre de *Phœnisoma ardens* y por Wyatt, en 1871, con el nombre de *Pyranga ardens.* La especie parece encontrarse, por lo menos, en Colombia, Ecuador y Perú.

Piranga rubriceps Gray. es especie propia de la fauna colombiana.

Piranga rubra rubra Lin., anida en el sur de los Estados Unidos. Durante el invierno se encuentra en la América Sur y Central; ciertos autores la consideran como especie colombiana. Chapman, en su obra "Distribution of Bird-life in Colombia", dice: "The dates of capture range from october 21 to March 21."

Piranga æstiva Gmel.—México, América Central, Colombia y Ecuador.

Piranga erythromelas Lin., que llaman ordinariamente *Cardenal de Semana Santa,* anida en los Estados Unidos; durante los meses del invierno nórdico se mantiene en los países de Centro y Sur América. El género pertenece a la familia de los *Tersínidos.*

1506.—*Candelo* (Choachí).
Psittaspiza Riefferi Riefferi Boiss.—Familia de los *Tersínidos.*

Boisseneau clasificó la especie sobre un ejemplar procedente de Bogotá, con el nombre de *Tanagra Riefferi* (1840); los autores Sclater y Salvin, valiéndose de ejemplares procedentes de varias regiones de la Cordillera Central cambiaron el nombre genérico en *Psittaspiza* (1879); por fin, en 1911, Hellmayr estableció la sub-especie *Ps. R. Riefferi.*

La avecilla se mantiene en la zona templada de las tres Cordilleras; hacia el sur alcanza hasta el Ecuador meridional.

1507.—*Canela* (falsa); *Malambo; Palo Matías.*
Croton malambo Krst.—Familia de las *Euforbiáceas.*

Hablando de la *falsa canela,* el doctor M. Hernández M. en su obra "Nuestras plantas medicinales", p. 89, dice lo siguiente:

"Este vegetal es muy común en la hoya del río Magdalena, en donde también se le denomina *Palo Matías* o *falsa canela* debido a que su corteza rojiza tiene un olor aromático muy parecido al de la canela de Ceilán.

La corteza de este vegetal fue llevada a Francia en 1853 por el señor Enrique Umaña. Posteriormente, el señor Sebastián Bacioni, secretario del Nuncio (o Delegado) Apostólico, Monseñor Sabo, la remitió a Italia, al Marqués Ruolfuos Ayo, quien comisionó a los médicos del Hospital de Pissa para que ensayasen en los enfermos de calenturas y dieran su dictamen. Los resultados no sólo fueron favorables en el tratamiento de las tercianas sino también en el del tifo. Cocimiento de 2 gramos de corteza en 100 gramos de agua, dos tomas diarias. La tintura ha sido empleada en fricciones contra el reumatismo crónico."

1508.—*Canelero de Ceilán.*
Cinnamomum Zeylanicum Nees.—Familia de las *Lauráceas.*

El género *Cinnamomum* (nombre griego *kinna* y *amomum* de la China; *Amomum,* género de la familia de las *Zingiberáceas*) consta de un centenar de especies, del Asia tropical y sub-tropical y de Australia tropical.

C. Zeylanicum es originario de las Indias orientales, islas de la Sonda, Ceilán y las Molucas. Se ha principiado su aclimatación en Colombia. La parte utilizada es sobre todo la corteza que se emplea como especia y tónico aromático; entra, además, en varias preparaciones medicinales.

Según análisis hecho por el Prof. Henry, la composición química de la corteza del *Canelero* sería la siguiente: Aceite volátil acre, resina aromática, materias colorantes, albúmina, acetato e hidroclorato de potasa, etc.

Nees describe un *Cinnamomum montanum,* árbol de las Antillas; el vegetal en cuestión no pertenece al género *Cinnamomum* sino al género *Phœbe.*

1509.—*Canelo.*
Acrodiclidium cinnamomoides Mez.—Familia de las *Lauráceas.*

Otros nombres: *Laurus cinnamomoides* (Mutis) HBK.; *Nectandra cinnamomoides* Nees; *Cinnamum sylvestre americ.* Seb.

El género consta de unas 20 especies, de la América tropical.

Acrod. cinnamomoides recolectado por Humboldt cerca de Mariquita es la única especie colombiana señalada por Mez en su obra "Lauraceae Americanae" p. 88.

1510.—*Canelo; Huesito;* otros nombres de *Banara ulmifolia.* (Véase Nº 1369).

1511.—*Canelo; Caparrapí.*
Ocotea caparrapi (Nates) Dug. comb. nov. Familia de las *Lauráceas.*

Sinonimia establecida por el señor A. Dugand: *Nectandra caparrapi* Sandino Groot, ex-Nates; Tesis de grado, 1889.

Nectandra oleifera Posada Arango, ex Nates, l. c. *Oreodaphne oleifera* Posada Arango; "Revista Médica", Bogotá, 1890; "Anales de Medicina", Medellín 1891.

Véase la discusión completa del señor A. Dugand "La identidad del caparrapí" en esta Revista: vol. III, pp. 394-396.

1512.—*Canelo.*

El señor A. Dugand, en un artículo publicado en la revista americana "Tropical Woods" titulado "The Transition Forests of Atlántico, Colombia", cita como correspondiente al nombre vulgar apuntado una especie no determinada del género *Ocotea.*

1513.—*Canelo de los Andaquíes.*
Nectandra cinnamomoides Nees. (Véase Nº 1509).

Según el señor J. M. Duque J., es especie común en los ríos Hacha, Pescado y Fragua. Mutis atribuyó a las cortezas las mismas propiedades de la canela de Ceilán.

La madera es dura y podría prestar buenos servicios en la industria. Parece que el doctor C. E. Restrepo regaló al Museo Nacional una silla construída con madera procedente de uno de los árboles cultivados por Mutis en la plaza de Mariquita.

1514.—*Canelo* (Antioquia); *Canelo de páramo* (Cundinamarca, Popayán); *Cupis* (Ocaña); *Quinón* (Pamplona).
Drimys Winteri Forst, *var. granatensis* Mutis.—Familia de las *Magnoliáceas.* (Sección *Winteráceas*). (Véase No. 144).

1515.—*Canelo cenizo; Canelo peloso caquetense.*
Ocotea opifara Mart.—Familia de las *Lauráceas.*

Véase en esta Revista, vol. IV, p. 229, el artículo "Los árboles más nobles de las Lauráceas colombianas", del señor J. M. Duque J.

1516.—*Canelo real caparrapí; Canelo real hoja chica; Laurel canelo; Accite caparrapí real.* (Véase l. c. p. 320).

1517.—*Canelo caparrapí ferrugineo; Caparrapí falso granate.*
Ocotea ex aff. O. Duqueana Sleumer. (Véase l. c. p. 230).

1518.—*Canelo de China.*
Cinnamomum cassia Blume.—Familia de las *Lauráceas.*

Otro nombre: *Cin. obtusifolium var. Cassia* Perrot et Eberhardt.

Especie originaria de las provincias meridionales de China y aclimatada en ciertas regiones de Colombia. Tiene las mismas propiedades del *C. Zeylanicum.*

1519.—*Canelo picurin; Palo anís.*
Nectandra pichurim Mez.—Familia de las *Lauráceas.*

Otros nombres: *Ocotea pichurim* HBK.; *Laurus pichurim* Willd.; *Nectandra cuspidata* Nees.; *Ocotea cuspidata* Mart.; *Ocotea riparia* Mart.; *Oreodaphne costulata* Nees.; *Aydendron laurel* Nees.

La especie se encuentra desde México hasta el Brasil meridional.

En el Perú y Bolivia se encuentra la var. *Cuprea* Mez.

El señor J. M. Duque J., en su trabajo "Manual de Bosques y Maderas Tropicales", p. 159, habla de *N. Puchury var. major* y *var. minor,* como *árboles* de mediana altura de la hoya del Orinoco, y agrega: "Los frutos tienen aroma y se usan como estomáquicos, a la manera de la nuez moscada. También tienen maderas industriales."

1520.—*Canelón del Telembí.*

Piper Telembi.—Familia de las *Piperáceas.*

El género *Piper* (nombre latino de la *Pimienta*) consta de unas 600 especies, propias de las regiones tropicales del globo.

El género está representado en el Herbario del Colegio por 101 especies o variedades, de las cuales 77 especies y 6 variedades fueron clasificadas por los especialistas como nuevas formas para la Ciencia; además, hace un mes, poco más o menos (17, II, 44) mandamos otro lote de 15 especies que no figuran en la colección.

En cuanto al *P. Telembi* dice el doctor Isaac Flores en la obrita "Enfermedades dominantes en los Llanos de la región oriental de Colombia" (1919. Imprenta de San José. Villavicencio), refiriéndose a una publicación del doctor E. García sobre los ofidios venenosos del Cauca, lo siguiente: "El *canelón del Telembí,* que también lo hay, es reputado por el mismo ilustrado profesor (el Dr. García) como uno de los mejores alexitéricos que posee el país. Presenta en su obra once observaciones de personas mordidas por serpientes verdaderamente venenosas, que se curaron con solo tomar una copa de tintura de canelón, por dos o tres horas, preparada en aguardiente de 22°."

1521.—*Canéndula; Flor de muerto.*

Otros nombres de *Calendula officinalis.* (Véase Nº 1436).

1521-bis.—*Canelote.*

Panicum myurus Lam.—Gramínea del Bajo Magdalena.

1522.—*Caney.*

Maytenus mirsinoides.—Familia de las *Celastráceas.*

El señor J. M. Duque J., en la lista de los árboles de bosques higrófilos submicrotérmicos de las tres Cordilleras andinas, incluye la presente especie. (Véase esta Revista, vol. V, p. 346, y el Nº 1451 del Vocabulario).

1523.—*Cangrejo.*

Melloa populifolia (DC.) Burm.—Familia de las *Bignoniáceas.*

El género *Melloa* consta de un par de especies de la América tropical.

Melloa populifolia debe su nombre vulgar a la propiedad de la planta para envenenar los cangrejos.

1524.—*Cangrejo de río.*

Potamocarcinus macropus.—Cangrejo común en el río Bogotá.

1525.—*Canilla de golero* (Barranquilla).

Achyranthes indica (L.) Mill.—Familia de las *Amarantáceas.*

El presente género consta de una docena de especies, propias de la América tropical.

Ach. indica es una planta de hojas opuestas, suaves al tacto, cubiertas en ambas caras de una vellosidad más o menos densa. Las espigas floríferas son largas y muy delgadas; de esta última particularidad viene probablemente el nombre vulgar; en la Costa Atlántica llaman *Golero* al vultúrido *Coragyps atratus atratus* Bchst.

1526.—*Canime; Cativo; Copaiba.*

Copaifera canime Harms = *Copaiba (Copaifera) officinalis* (L.) Jacq.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Cæsalpináceas*).

El género consta de 12 a 14 especies, de las regiones tropicales de América y Africa. (Véase Nº 56).

1527.—*Canime comercial.*

Prioria copaifera Griseb.

Ciertos autores atribuyen los nombres vulgares: *Aceite canime; Amansa mujer; Cativo; Quebra hacha; Trementino* a la presente especie. (Véase Nº 56).

1528.—*Canime del Pacífico; Nato.*

Dimorphandra oleifera Triana.—Familia de las *Leguminosas.* Sección de las *Cæsalpináceas*).

Otros nombres: *Mora megistosperma* (Pittier) Britt et Rose; *Dimorphandra megistosperma* Pittier; *Mora oleifera* Ducke.

La presente especie, propia a Colombia y Panamá, suministra un aceite antisifilítico. El género consta de 9 especies, de la América tropical.

1529.—*Canoa.* (Véase *Barco* Nº 907, ter.).

1530.—*Cansa cerros; Nigua; Ningüitas.*

Margyricarpus setosus R. et P.—Familia de las *Rosáceas.*

Las partes aéreas de la planta se usan en infusión contra la hidropesía y hemorroides.

1531.—*Cansamuelas; Churimito; Guamito; Guamo cansamuelas; Guamo churimo.*

Inga nobilis Willd.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Mimóscas*).

Otros nombres: *Inga Humboldtiana* HBK.; *Inga laurina* (Swartz) Willd.

La especie se encuentra en Colombia, Venezuela y Guayanas.

Es un árbol de 6 a 8 metros de altura, con ramaje muy abierto que se adapta mucho a los cafetales; tronco de color claro en la parte alta. Puede objetársele que es susceptible de contraer la enfermedad *mancha de hierro,* debida a un hongo (*Cercospora coffeicola* B. et Br.) transmisible al cafeto. (Véase también Nº 1416).

1532.—*Cantadora* (Tomineja).

Boissonneana (*Panoplites*) *flavescens* Loddiges.—Familia de los *Troquílidos.*

Otros nombres: *Trochilus flavescens* Lodd.; *Ornisomya paradisea* Boiss; *Boissonneana flavescens* Reich.; *Panoplites flavescens* Gould.; *Melisuga flavescens* Gray et Mitch.; *Amazilius flavescens* Bonap. *Clytolaema flavescens* Bonap.

La especie se encuentra en la parte meridional de Colombia, Ecuador y Perú. En 1830 Gould, recibió un ejemplar de esta tomineja de Popayán, y en 1932 Loddiges describió la especie valiéndose de dicho ejemplar. Su presencia se señaló también en la región de Fusagasugá.

Otra especie cercana de Colombia meridional y Ecuador es *Boissonneana jardini* Bourc.

1533.—*Cantagallo blanco* (Costa Atlántica).

Sesbania grandiflora. (L.) Pers.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Papilionáceas* = *Fabáceas*).

Arbol de unos 6 metros de altura; crecimiento rápido y de corta vida; madera liviana y blanda. La corteza exuda una leche que seca en forma de perlitas moradas, de las cuales se extraen dos materias colorantes: una de color rojo (*agatina*) y otra de color amarillo (*xantagatina*).

Se considera la corteza como febrífuga; las hojas se reputan como diuréticas y laxantes.

En su país de origen (1) las flores y las frutas se comen como verdura, al paso que las hojas y renuevos constituyen buen alimento para el ganado.

El género consta de unas 30 especies, de las regiones tropicales y sub-tropicales del globo.

1534.—*Cantagallo colorado.*

Erythrina glauca. Willd.—Familia de las *Leguminosas.* (Sección de las *Papilionáceas* = *Fabáceas*).

Arbol de 6 a 10 metros; descrito primeramente de Cumaná, pero que se encuentra desde el Brasil septentrional hasta las Antillas y Centro América.

1535.—*Cantavida.*

Pterophanes cyanopterus Fraser.—Familia de los *Troquílidos.*

Otros nombres: *Ornismya Temmincki* Boiss.; *Trochilus cyanopterus* (Lodd.) Fraser; *Pterophanes Temmincki* Gould.; *Mellisuga Temmincki* Gray et Mitch.

La especie se encuentra en Colombia, Ecuador y Perú.

Whitely da unos detalles sobre esta tomineja en "Proc. Zool. Soc." (1873). y dice en resumen: "La especie es común en el Perú; la piel despide cierto olor más pronunciado en los animalitos recién muertos; se le puede observar frecuentando cualquier flor; la encontré hasta alturas de 13 a 14.000 pies. He visto uno de estos pajarillos atacando a un cernícalo que se acercaba al sitio donde él buscaba su alimento".

1536.—*Canturrón.*—Término de minería para designar el óxido de manganeso.

1537.—*Canturrón* (en Urrao, Antioquia) se aplica este nombre a una cera especial producida por una abeja silvestre. *(Continuará)*

(1) El árbol parece oriundo del Asia meridional; en la actualidad se le encuentra en todos los trópicos.

BIBLIOGRAFIA:

Acloque (A.): "Flore de France"—Bailliére et Fils.—19 Rue Hautefeuille. París.

Armas (J. I. de): "Zoología de Colón"—Establecimiento tipográfico. O'Riley Nº 9. Habana, 1888.

Britton et Killip: "Mimoseae et Caesalpiniaceae of Colombia". Annales N. Y. Acad. Sc. vol XXXV, pp. 101 a 208. 1936.

Cory (Ch. B.): "Catalogue of Birds of the Americas and adjacent islands".—Field Museum. Chicago, 1918.

Cuervo M. (C.): "Botánica Elemental".—Bogotá, 1913.

Chapman (F. M.): "Distribution of Bird-Life in Colombia".—The American Mus. of Nat. Hist. N. Y., 1917.

Dugand (A.): "Tropical Woods".—Yale University. Nº 40-XII, 1934. "Caldasia". Instituto Nacional de Ciencias Naturales. Bogotá.

Duque J. (J. M.): "Manual de Bosques y Maderas Tropicales".—Imprenta Departamental. Manizales, 1931. "Los árboles más nobles de las Lauráceas colombianas".—Esta Revista, vol. IV, p. 229.

Durand (Th.): "Index Generum Phanerogamarum".—Bruxellis, 1888. Londini. Foro dicto Soho Square 37.

Flores (Isaac): "Enfermedades dominantes de los Llanos orientales de Colombia".—Imprenta San José. Villavicencio, 1919.

Hernández M. (Mauro): "Nuestras plantas medicinales". Bogotá. El autor.

Jourdan (A. J. L.), Bailliére (J. B.): "Dictionaire des Termes usités dans les Sc. Naturelles".

Kunth (C. S.): "Synopsis Plantarum Aequinoctialium Orbis Novi", etc., 1822-1825.

Mez (Carolus): "Lauraceae Americanae".—In Jahrb. Kön. Bot. Garten. Band V. Berlín, 1889.

Mulsant (E.) et Verreaux (E.): "Hist. Nat. des Oiseaux-Mouches".—Lyon. Bureau de la Soc. Linnéenne, 2, Place Sathonay, 1876.

Nouveau Dictionnaire des Sciences et leurs Applications, 1924. Librairie Delagrave.—15, Rue Soufflot. París.

Nouveau Jardinier pour 1888. Aug. Goin. Editeur.—Rue des Escoles 62. París.

Pérez A. (E.): "Plantas útiles de Colombia".—Imprenta Nacional, 1936.
"Plantas medicinales más usadas en Bogotá.—Imprenta Nacional, 1934.
"Frutas de Cundinamarca".—Imprenta Nacional. Bogotá, 1933.

Pittier (H.): "Manual de las plantas usuales de Venezuela".—Litografía del Comercio. Caracas, 1926.
"Arboles y arbustos del Orden de las Leguminosas".

Pizzetta (J.): "Dictionnaire illustré d'Histoire Naturelle". "Les Beaux Livres pour tous".—1, Rue des Italiens. París.

Posada A. (A.): "Estudios científicos".—Carlos Molina. Editor. Medellín, 1909.

"Revista del Ministerio de Agricultura".—Bogotá.

"Revista de Minas y Petróleos".—Bogotá.

Robledo (E.): "Lecciones de Botánica".—1940. 3ª edición. Medellín. Imprenta Departamental.

Sclater (Phil. Lutley) et **Salvin (Osberto):** "Nomenclator Avium Neotropicalium".—Londoni, 1878. (Sumptibus auctorum).

Standley (P. C.): "The Rubiaceæ of Colombia".—Field Mus. Nat. Hist. Botanical Series. Vol. VII, Nº 1. Chicago.

Uribe U. (R. P. Lor.): "Flora de Antioquia".—Medellín. Imprenta Departamental, 1940.

Vilanova y Piera: "La Creación.—Hist. Ntral.". Barcelona, 1873. Editores Montaner y Simon. Rambla y Plaza de Cataluña, 18 y 20.

Vilmorin-Andrieux: "Les Fleurs de Pleine Terre".—París. 4 Rue de la Mégisserie.

Zin (R. P. Jan., S. S.): "La salud por medio de las plantas medicinales".—Librería Colombiana. Bogotá.